



Miles de hombres y mujeres que trabajan en las plantas y oficinas de la Armco Steel Corporation, distribuidas por seis continentes, todos los años pasan el Día del Fundador de la Armco realizando acciones buenas, ya sea individualmente o en grupos, para ayudar a personas menos afortunadas en sus respectivos pueblos o ciudades. Este esfuerzo voluntario comenzó en 1944 y se realiza para conmemorar el natalicio de George M. Verity, quien en 1900 fundó la compañía en Middletown, Estado de Ohio. A Verity le gustaba servir a sus semejantes, y ser un buen vecino. Cuando murió en 1942 dejó tras sí la estela de muchos recuerdos amables de las acciones bondadosas que había realizado durante toda su vida en bien de sus semejantes. A manera de "un monumento viviente" a la memoria de Verity, un grupo de obreros siderúrgicos de las plantas de Middletown concibieron la idea de designar el 22 de abril como Día del Fundador de la Armco durante el cual se realizarían actos de altruismo. La idea rápidamente encontró acogida en la organización y hora hombres y mujeres de distintas nacionalidades participan en esta celebración anual.

La fotografía muestra uno de los proyectos del Día del Fundador de la Armco que se llevaron a efecto en 1960. Los hombres de la sede internacional de la Armco fabrican sillas especiales para estos niños del hospicio Doty, centro de Middletown, Ohio, que da albergue a niños inválidos que se ven obligados a usar ligamentos y abrazaderas. Los hombres y mujeres de la Armco también pintaron las habitaciones situadas al centro y organizaron una jira campestre para los niños de un orfanato cercano.

## Notas Obreras

AFL-CIO Anuncia Otorgamiento de Becas para 1961

WASHINGTON. — Seis graduados de escuela secundaria en junio de 1961 entrarán a la universidad en el otoño, con becas de cuatro años otorgadas por la AFL-CIO, llegando a 18 el número de estudiantes becados desde que se inició el programa en 1959.

Los seis ganadores — de familias sindicales y no sindicales — fueron elegidos como resultado de pruebas realizadas por la National Merit Scholarship Corporation, en las cuales tomaron parte alrededor de medio millón de estudiantes de escuelas secundarias.

Al anunciar los ganadores, el presidente George Meany, de la AFL-CIO, reiteró el continuado interés de los trabajadores en la ampliación de las oportunidades educativas en los Estados Unidos.

Las becas de la AFL-CIO alcanzan hasta 1,500 dólares al año, dependiendo del costo de los estudios en la universidad elegida por el estudiante.

Este programa de la confederación obrera es parte de la contribución general que hacen los sindicatos norteamericanos a la educación. Las erogaciones en concepto de las becas que ofrecen los sindicatos nacionales, sus filiales locales y las centrales estatales y locales ascienden a más de 500,000 dólares al año.

Aprueban construcción de viviendas con patrocinio sindical para ancianos.

DULUTH, Minnesota. — La U. S. Housing and Home Finance Agency ha aprobado un préstamo de 864,000 dólares en fondos federales para construir el primer edificio patrocinado por un sindicato: grupo de 65 apartamentos para personas de edad avanzada, en el centro de Duluth.

Los planes para el edificio de cinco plantas fueron preparados por funcionarios de la Local 31 de la Hermandad Internacional de Electricistas. Se seleccionó a Duluth después de que los sindicatos del Fondo de Vacaciones del Sindicato realizaron una encuesta que demostró que los trabajadores de edad avanzada preferían permanecer en la ciudad después de su jubilación y continuar su participación en los asuntos comunales, en lugar de trasladarse a vecindarios lejanos.

Los sindicatos han creado una organización sin fines de lucro para construir y administrar el edificio. Con ocupación proyectada para julio de 1962, el edificio tendrá 46 unidades "efficiency" (departamento de una sola pieza, con instalación sanitaria y cocina), 16 apartamentos con una recámara y tres con dos.

Los planes disponen la inclusión de una sala general, un salón de reuniones, un "snack bar" (pequeño local para expendio de alimentos preparados), sala para actividades de entretenimiento, y una terraza para tomar el sol, protegida contra los fuertes vientos de los Grandes Lagos con una barrera de vidrio.

Gradúase la primera clase del Instituto de Seguridad de la AFL-CIO.

WASHINGTON. — El recién organizado instituto nacional de capacitación en seguridad, de la AFL-CIO, ha graduado su primera clase de sindicalistas, después de una semana de adiestramiento intenso en seguridad ocupacional y salubridad. Veinticinco estudiantes de 18 organizaciones sin- (Pasa a la Página 5)

## Adalberto Fastlich

Entregó su espíritu a Dios un hombre cuyo recuerdo, para los que lo conocimos bien, deja huella indeleble en nuestras memorias y en nuestros corazones.

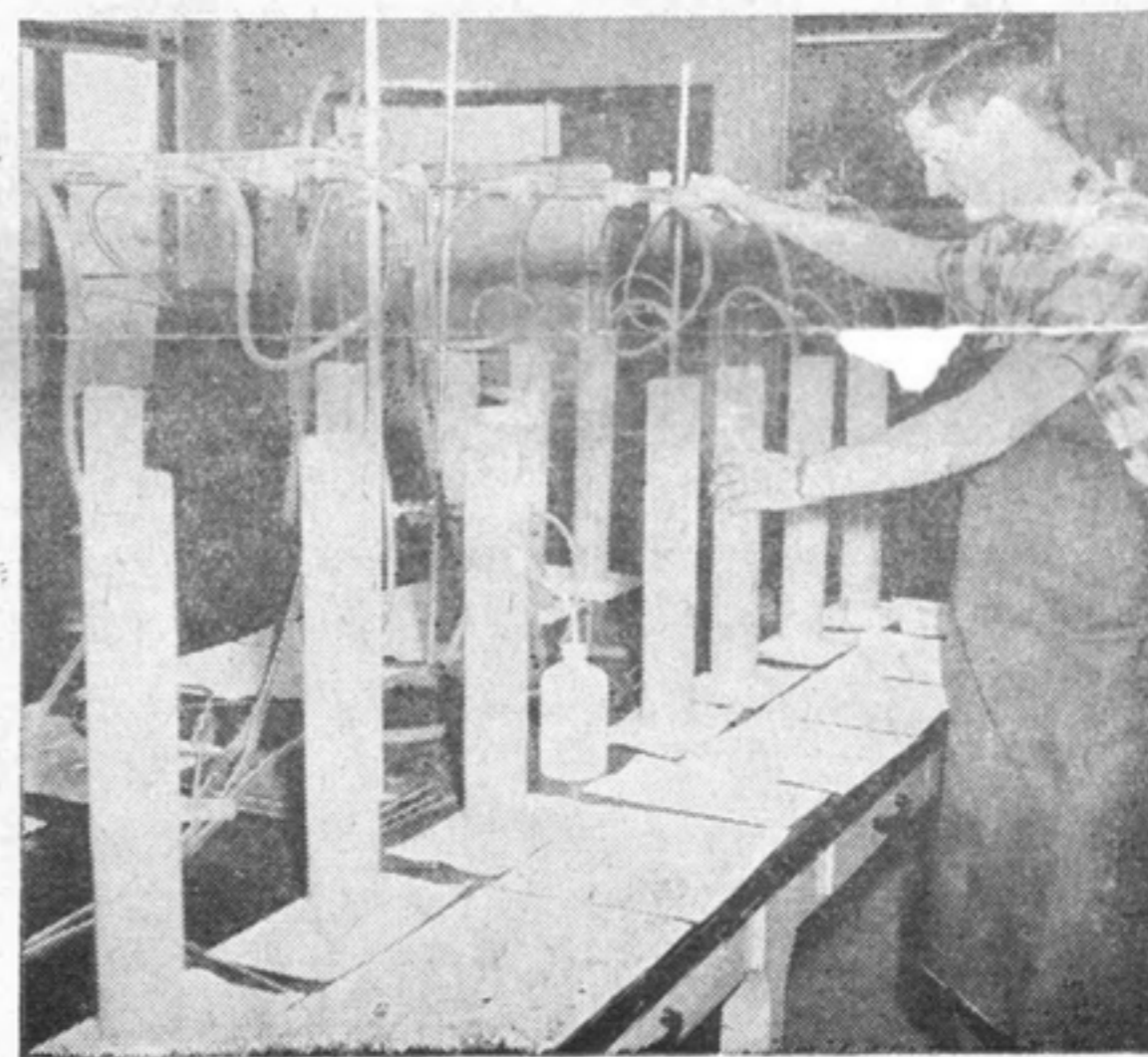
Adalberto Fastlich fue hombre de recia personalidad, enérgico carácter e invencible voluntad. Siempre dueño de sus decisiones, poseía el raro don de poder prever el porvenir con claridad y absoluta seguridad en sí mismo. "Veía la hierba crecer", como se dice, y con frecuencia tomaba decisiones que ponía en práctica después, aunque tuviera que esperar años. En este sentido, como en muchos otros, era extraordinario. "Dentro de tanto tiempo voy a hacer tal y tal", solía decir. Los que lo escuchábamos creíamos que posiblemente o se olvidaría o cambiaría de parecer. Pero — cosa admirable — llegado el momento, con precisión casi matemática, procedía a llevar a cabo lo que se había propuesto. Fue, indudablemente, hombre de largo alcance y de singular visión.

Sentía particular afecto por los niños a quienes favorecía por encima de todo. Consideraba obligación suya ayudar a la niñez, especialmente a los pobres, en todo lo que podía: pero calladamente a ser posible. Fuimos testigos en una ocasión de la fuerte contribución que hizo al Hospital del Niño. Como secretario privado suyo le sugerimos nos permitiera sacar copia fotostática del cheque para publicarla. Se limitó a decirnos: "De ninguna manera; pues nadie tiene por qué saber de las obras de caridad que yo hago. Son asunto mío exclusivamente".

El deporte lo entusiasmaba muchísimo, y varios son los equipos, tanto en Panamá como en la Zona del Canal, que auspició y ayudó a organizar.

De su apego a los principios de la Democracia y de su constante lucha en la defensa de los mismos sobran los testimonios. Era enemigo declarado del Comunismo Internacional porque lo conocía a fondo, habiendo sido testigo de la revolución roja en Rusia, cuando, durante la Primera Guerra Mundial, se encontraba como prisionero del gobierno zarista en un campo de concentración cerca de Moscú.

Adalberto Fastlich físicamente ha muerto; aunque no su espíritu! Su desaparición deja un enorme vacío muy difícil de llenar. Cada época tiene sus hombres excepcionales. Don Adalberto es uno de ellos; sobre todo porque siendo grande también supo ser modesto.



ESTUDIOS ANTÁRTICOS EN FLORIDA.—W. M. McKnight, estudiante avanzado de la Universidad del Estado de Florida en Tallahassee, agita una de las vasijas que contiene sedimentos obtenidos del fondo del mar alrededor de la Antártida. Estos trabajos forman parte de un complicado programa de investigaciones científicas de los Estados Unidos para averiguar las condiciones meteorológicas que existían en tiempos pasados en el subcontinente, y la composición de las rocas que hay bajo la masa de hielo polar.

PEICHER & KARDONSKI, HNOS., S. A.

IMPORTADORES y EXPORTADORES

Avenida Central, No. 39

Teléfono: 2-3048

VIRGILIO CAPRILES

AGENTE COMISIONISTA ESTABLECIDO EN 1912

PANAMA, R. DE P.

ALMACENES "AURORA"

De N. M. BASSAN

en Panamá y Colón

CALZADO PACKARD, EL PREFERIDO

**NO DIGA CAFÉ  
DIGA CAFÉ DURÁN**

**Instituto de Vivienda  
y Urbanismo**

Bajo la Dinámica Dirección del Ing. Norberto Navarro, Construye para los Obreros Panameños Hogares Sanos y Económicos.

**CONSTRUIR ES GOBERNAR**

**HOTEL INTERNACIONAL**

EL MAS CONCURRIDO Y CONFORTABLE  
DE PANAMA.

Y el más Apropiado para Recibir Delegaciones  
Obreras del Exterior.

*Felicitación sincera a la colonia norteamericana  
residente en Panamá, al celebrarse la fecha  
de su Independencia.*

Calle 23 Este, No. 1

Teléfono: 2-0850

4 DE JULIO DE 1961